

⊕ STATISTIQUES DE LECTURE ☉

STATISTIQUES DE BASE

Mots

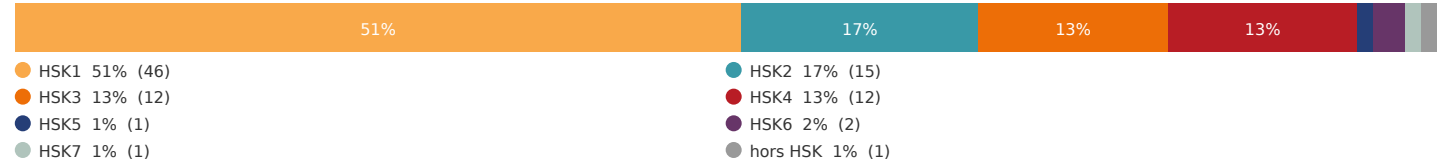
203

Caractères CJK

total 280

uniques 115

RÉPARTITION HSK



玉兰：我们到了！

yù lán wǒ men dào le

Yulan : On est arrivés !

玉兰 : Yulan

我们 : nous

到 : arriver

了 : (particule)

这就是我朋友的诊所。

zhè jiù shì wǒ péng you de zhěn suǒ

C'est la clinique de mon ami.

这 : C'est

就是 : précisément

我 : mon

朋友 : ami

的 : de

诊所 : clinique

张芳！

zhāng fāng

Zhang Fang !

张芳 : Zhang Fang

好久不见！

hǎo jiǔ bù jiàn

Ça fait longtemps !

好久 : longtemps

不 : ne pas

见 : voir

张芳：玉兰！

zhāng fāng yù lán

Zhang Fang : Yulan !

真的是你，好久不见了！

zhēn de shì nǐ hǎo jiǔ bù jiàn le

C'est vraiment toi ! On ne s'était pas vu depuis longtemps !

真 : vraiment

是 : être

你 : toi

这些是你的家人吗？

zhè xiē shì nǐ de jiā rén ma

Ce sont tes proches ?

这些 : Ces
家人 : proches
吗 : ?

玉兰：对，这是我的儿子、儿媳妇和孙子

yù lán duì zhè shì wǒ de ér zi ér xī fù hé sūn zi

孙女们。

sūn nǚ men

Yulan : Oui, voici mon fils, ma belle-fille et mes petits-enfants.

对 : oui
儿子 : fils
儿媳妇 : belle-fille
和 : et
孙子 : petit-fils
孙女 : petite-fille
们 : pluriel

我们救了一只小猫。

wǒ men jiù le yī zhī xiǎo māo

Nous avons sauvé un chaton.

救 : sauver
一 : un
只 : classeur animal
小 : petit
猫 : chat

张芳：快让我看看。

zhāng fāng kuài ràng wǒ kàn kàn

Zhang Fang : Laisse-moi voir tout de suite.

快 : tout de suite
让 : laisser
看看 : voir

小猫别害怕，我是张医生。

xiǎo māo bié hài pà wǒ shì zhāng yī shēng

N'aie pas peur, petit chat, je suis le docteur Zhang.

小猫 : petit chat
别 : ne
害怕 : avoir peur
张 : Zhang
医生 : docteur

美玲：张医生，小猫怎么了？

měi líng zhāng yī shēng xiǎo māo zěn me le

Meiling : Docteur Zhang, qu'est-ce qui arrive au chaton ?

美玲 : Meiling
怎么 : quoi

它是不是生了很重的病？

tā shì bù shì shēng le hěn zhòng de bìng

Est-ce qu'elle a eu une maladie grave ?

它 : elle
很 : très
重 : grave
生病 : tomber malade

小明：对啊，它是不是快要死了？

xiǎo míng duì a tā shì bù shì kuài yào sǐ le

Xiao Ming : Oui, il est sur le point de mourir, non ?

小明 : Xiao Ming
啊 : particule
快要 : sur le point de
死 : mourir

张医生，你一定要救救它！

zhāng yī shēng nǐ yí dìng yào jiù jiù tā

Docteur Zhang, vous devez absolument le sauver !

一定 : absolument
要 : devoir
救救 : sauver

小丽：它身上又脏又有血，看起来真的很

xiǎo lì tā shēn shàng yòu zāng yòu yǒu xuè kàn qǐ lái zhēn de hěn

严重。

yán zhòng

Xiao Li : Il est couvert de saleté et de sang, ça a l'air vraiment grave.

小丽 : Xiao Li
身上 : sur lui
又 : aussi
脏 : sale
有 : avoir
血 : sang
看起来 : sembler
严重 : grave

张芳：（笑）哈哈，你们别担心！

zhāng fāng xiào hā hā nǐ men bié dān xīn

Zhang Fang : (en riant) Haha, ne vous inquiétez pas !

笑 : en riant
哈哈 : haha
你们 : vous
担心 : inquiéter

这只小猫没有大问题，不会死的。

zhè zhī xiǎo māo méi yǒu dà wèn tí bù huì sǐ de

Ce petit chat n'a pas de gros problème, il ne va pas mourir.

没 : pas
大 : gros
问 : problème
题 :
会 : va

明强：真的吗？

míng qiáng

zhēn de ma

那它身上为什么有伤口？

nà tā shēn shàng wèi shén me yǒu shāng kǒu

Mingqiang : Vraiment ?

Alors pourquoi a-t-il des blessures sur le corps ?

明强 : Mingqiang

真的 : vraiment

那 : Alors

为什么 : pourquoi

伤口 : blessures

张芳：它只是太脏了，身上有一些小伤口。

zhāng fāng

tā zhǐ shì tài zāng le

shēn shàng yǒu yì xiē xiǎo shāng kǒu

Zhang Fang : C'est juste qu'il est trop sale, il a quelques petites blessures sur le corps.

只是 : juste

太 : trop

一些 : quelques

我看它刚才一定是和其他的小猫打架了。

wǒ kàn tā gāng cái yí dìng shì hé qí tā de xiǎo māo dǎ jià le

Je pense qu'il vient sûrement de se battre avec d'autres chatons.

看 : pense

刚才 : à l'instant

其他 : autres

打架 : se battre

王伟：原来是这样，打架打输了啊。

wáng wěi

yuán lái shì zhè yàng

dǎ jià dǎ shū le a

Wang Wei : Ah, donc c'est comme ça, t'as perdu la bagarre.

王伟 : Wang Wei

原来 : apparemment

这样 : ainsi

打 : se battre

输 : perdre

张芳：对！

zhāng fāng

duì

Zhang Fang : Oui !

我现在给它洗个澡，再擦一点儿药，过几天它就会完全好起来。

Je vais lui faire un bain maintenant, puis lui mettre un peu de médicament, et dans quelques jours il sera complètement rétabli.

现在 : maintenant
给 : à
个 : un
再 : puis
擦 : appliquer
一点儿 : un peu de
药 : médicament
过 : dans
几 : quelques
天 : jours
就 : alors
完全 : complètement
好 : rétabli
起来 : guéri
洗澡 : prendre une douche

美玲：太好了！

Meiling : Super !

太好了 : Super

小猫不会死了！

Le chaton ne va pas mourir !

不会 : ne va pas

小明：太棒了，我们不用难过了！

Xiao Ming : Super, on n'a plus besoin d'être tristes !

太棒 : Super
不用 : pas besoin
难过 : triste

Vocabulaire — 109 mots

mot	pinyin	sens	niveau
玉兰	yù lán	Yulan	~HSK 6
了	le	(particule)	HSK 1
我	wǒ	mon	HSK 1
诊所	zhěn suǒ	clinique	HSK 7
不	bù	ne pas	HSK 1
是	shì	être	HSK 1
家人	jiā rén	proches	HSK 1
儿子	ér zi	fils	HSK 1
孙子	sūn zi	petit-fils	HSK 4
救	jiù	sauver	HSK 5
小	xiǎo	petit	HSK 1
让	ràng	laisser	HSK 2
别	bié	ne	HSK 2
医生	yī shēng	docteur	HSK 1
它	tā	elle	HSK 1
重	zhòng	grave	HSK 4
啊	a	particule	HSK 2
一定	yí dìng	absolument	HSK 3
小丽	xiǎo lì	Xiao Li	~HSK 4
脏	zāng	sale	HSK 3

mot	pinyin	sens	niveau
我们	wǒ men	nous	HSK 1
这	zhè	C'est	HSK 1
朋友	péng you	ami	HSK 1
张芳	zhāng fāng	Zhang Fang	~HSK 7
见	jiàn	voir	HSK 1
你	nǐ	toi	HSK 1
吗	ma	?	HSK 1
儿媳	ér xí fù	belle-fille	~HSK 6
孙女	sūn nǚ	petite-fille	HSK 4
一	yī	un	HSK 1
猫	māo	chat	HSK 1
看看	kàn kàn	voir	~HSK 1
害怕	hài pà	avoir peur	HSK 3
美玲	měi líng	Meiling	hors HSK
生	shēng	avoir	HSK 4
病	bìng	maladie	HSK 1
快要	kuài yào	sur le point de	HSK 2
要	yào	devoir	HSK 1
身上	shēn shàng	sur lui	~HSK 2
有	yǒu	avoir	HSK 1

mot	pinyin	sens	niveau
到	dào	arriver	HSK 1
就是	jiù shì	précisément	HSK 4
的	de	de	HSK 1
好久	hǎo jiǔ	longtemps	HSK 3
真	zhēn	vraiment	HSK 1
这些	zhè xiē	Ces	HSK 1
对	duì	oui	HSK 1
和	hé	et	HSK 1
们	men	pluriel	HSK 1
只	zhī	classeur animal	HSK 1
快	kuài	tout de suite	HSK 2
小猫	xiǎo māo	petit chat	~HSK 1
张	zhāng	Zhang	HSK 3
怎么	zěn me	quoi	HSK 1
很	hěn	très	HSK 1
小明	xiǎo míng	Xiao Ming	~HSK 1
死	sǐ	mourir	HSK 4
救救	jiù jiù	sauver	~HSK 5
又	yòu	aussi	HSK 3
血	xiě	sang	HSK 4

mot	pinyin	sens	niveau
看起来	kàn qǐ lái	sembler	~HSK 1
哈哈	hā hā	haha	~HSK 5
没	méi	pas	~HSK 1
题	tí		HSK 2
真的	zhēn de	vraiment	~HSK 1
伤口	shāng kǒu	blessures	HSK 6
一些	yì xiē	quelques	HSK 1
其他	qí tā	autres	HSK 3
原来	yuán lái	apparemment	HSK 4
输	shū	perdre	HSK 4
洗	xǐ	faire	HSK 2
再	zài	puis	HSK 1
药	yào	médicament	HSK 2
天	tiān	jours	HSK 1
好	hǎo	rétabli	HSK 1
不会	bú huì	ne va pas	~HSK 1
难过	nán guò	triste	HSK 3

mot	pinyin	sens	niveau
严重	yán zhòng	grave	HSK 4
你们	nǐ men	vous	HSK 1
大	dà	gros	HSK 1
会	huì	va	HSK 1
那	nà	Alors	HSK 1
只是	zhǐ shì	juste	HSK 3
看	kàn	pense	HSK 1
打架	dǎ jià	se battre	HSK 6
这样	zhè yàng	ainsi	HSK 2
现在	xiàn zài	maintenant	HSK 1
个	gè	un	HSK 1
擦	cā	appliquer	HSK 4
过	guò	dans	HSK 2
就	jiù	alors	HSK 2
起来	qǐ lái	guéri	HSK 2
太棒	tài bàng	Super	~HSK 4

mot	pinyin	sens	niveau
笑	xiào	en riant	HSK 2
担心	dān xīn	inquiéter	HSK 3
问	wèn	problème	HSK 1
明强	míng qiáng	Mingqiang	~HSK 4
为什么	wèi shén me	pourquoi	HSK 2
太	tài	trop	HSK 1
刚才	gāng cái	à l'instant	HSK 3
王伟	wáng wěi	Wang Wei	~HSK 6
打	dǎ	se battre	HSK 2
给	gěi	à	HSK 1
澡	zǎo	bain	~HSK 3
一点儿	yì diǎn r	un peu de	HSK 1
几	jǐ	quelques	HSK 1
完全	wán quán	complètement	HSK 4
太好了	tài hǎo le	Super	~HSK 1
不用	bú yòng	pas besoin	HSK 3

Entraînement au tracé

玉

一 二 干 王 玉

玉兰 yù lán

兰

丶 丶 一 兰 兰

玉兰 yù lán

我

丿 一 扌 扌 我 我 我

我们 wǒ men

们

丿 亻 个 们 们

我们 wǒ men

到

一 丿 万 万 万 至 到 到

到 dào

了

㇏ 了

了 le

这

丶 一 ㇆ 文 文 讠 这

这 zhè

就

丶 一 亠 ㇆ ㇆ 亨 京 京 京 就 就 就

就是 jiù shì

是

丨 冂 日 日 旦 早 早 是 是

就是 jiù shì

我

丿 一 扌 扌 我 我 我

我 wǒ

朋

丿 月 月 月 月 朋 朋 朋 朋

朋友 péng you

友

一 ㇆ 方 友

朋友 péng you

的

丶 亻 白 白 白 白 的 的

的 de

诊

丶 讠 讠 讠 讠 讠 讠

诊所 zhěn suǒ

所

丶 尸 尸 尸 尸 所 所 所

诊所 zhěn suǒ

芳

一 艹 艹 艹 艹 芳 芳

张芳 zhāng fāng

久

丿 夕 久

好久 hǎo jiǔ

见

丨 冂 见 见

见 jiàn

是

丨 口 日 日 旦 早 早 是 是

是 shì

这

丶 辶 文 文 文 这 这

这些 zhè xiē

家

丶 宀 宀 宀 宀 宁 宁 宁 宁 家

家人 jiā rén

张

丿 丿 弓 弓 弓 张 张

张芳 zhāng fāng

好

乚 女 女 如 好 好

好久 hǎo jiǔ

不

一 丿 丌 不

不 bù

真

一 十 亠 青 青 青 青 直 真 真

真 zhēn

你

丿 亻 亻 亻 你 你 你 你

你 nǐ

些

丨 卜 止 止 止 此 此 些

这些 zhè xiē

人

丿 人

家人 jiā rén

吗

丨 冂 口 叮 吗 吗

吗 ma

对

丿 又 又 对 对

对 duì

儿

丿 儿

儿子 ér zi

子

㇇ 了 子

儿子 ér zi

儿

丿 儿

儿媳妇 ér xí fù

媳

乚 ㄣ 女 女 女 媳 媳 媳 媳 媳 媳 媳 媳 媳 媳

儿媳妇 ér xí fù

妇

乚 ㄣ 女 妇 妇 妇

儿媳妇 ér xí fù

和

一 二 千 禾 禾 禾 和 和

和 hé

孙

㇇ 了 子 孙 孙 孙

孙子 sūn zi

子

㇇ 了 子

孙子 sūn zi

孙

㇇ 了 子 孙 孙 孙

孙女 sūn nǚ

女

乚 ㄣ 女

孙女 sūn nǚ

们

丿 亻 个 介 们

们 men

救

一 扌 寸 才 才 求 求 求 救 救 救 救

救 jiù

一

一

一 yī

小

丿 小 小

小 xiǎo

快

丨 丶 丨 丨 丨 快 快

快 kuài

看

一 二 三 丿 看 看 看 看 看

看看 kàn kàn

猫

丿 丿 丿 犴 犴 犴 犴 犴 犴 犴 猫

小猫 xiǎo māo

害

丶 丶 冫 冫 冫 害 害 害 害 害

害怕 hài pà

张

㇏ ㇏ 弓 弓 弓 张 张

张 zhāng

只

丨 冫 口 只 只

只 zhī

猫

丿 丿 丿 犴 犴 犴 犴 犴 犴 猫 猫

猫 māo

让

丶 讠 讠 让 让

让 ràng

小

丿 小 小

小猫 xiǎo māo

别

丨 冫 口 号 另 别 别

别 bié

怕

丨 丶 丨 忄 忄 怕 怕 怕

害怕 hài pà

医

一 丿 ㇏ ㇏ ㇏ 医 医

医生 yī shēng

看

一 二 三 𠂇 𠂇 看 看 看 看

看起来 kàn qǐ lái

来

一 一 𠂇 𠂇 𠂇 来 来 来

看起来 kàn qǐ lái

重

一 一 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 重 重 重

严重 yán zhòng

哈

一 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 哈 哈 哈 哈

哈哈 hā hā

们

𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 们

你们 nǐ men

心

一 心 心 心

担心 dān xīn

大

一 𠂇 大

大 dà

起

一 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 走 起 起 起

看起来 kàn qǐ lái

严

一 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 严

严重 yán zhòng

笑

𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 笑 笑 笑

笑 xiào

你

𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 你 你 你 你

你们 nǐ men

担

一 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 担 担

担心 dān xīn

没

一 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 没 没

没 méi

问

一 𠂇 𠂇 问 问 问 问

问 wèn

题 一 口 日 旦 早 旱 昇 是 是 是 是 题 题 题 题

题 tí

会 丿 人 亼 亼 会 会

会 huì

明 一 丩 日 日 目 明 明 明

明强 míng qiáng

强 丿 丿 弓 弓 弓 弓 弓 弓 弓 弓 弓 弓 强 强

明强 míng qiáng

真 一 十 广 市 青 青 青 直 真 真

真的 zhēn de

的 丿 亻 白 白 白 白 的 的

真的 zhēn de

那 丿 习 习 习 那 那

那 nà

为 丿 丿 为 为

为什么 wèi shén me

什 丿 亻 仁 什

为什么 wèi shén me

么 丿 么 么

为什么 wèi shén me

伤 丿 亻 亻 亻 伤 伤

伤口 shāng kǒu

口 一 口 口

伤口 shāng kǒu

只 一 口 口 尸 只

只是 zhǐ shì

是 一 口 日 日 旦 早 旱 昇 是

只是 zhǐ shì

太

一 丌 大 太

太 tài

此

丨	乚	乚	止	止	此	此	些
---	---	---	---	---	---	---	---

一些 yì xiē

刚

丨 冂 𠔁 𠔂 𠔃 𠔄

剛才 gāng cái

其

一	十	廿	廿	廿	卅	其	其
---	---	---	---	---	---	---	---

其他 qí tā

打

一 扌 扌 扌 扌

打架 dǎ jià

王

一	二	三	王
---	---	---	---

王伟 wáng wěi

原

一 厂 𠩺 𠩻 𠩼 𠩽 𠩾 𠩿 𠪀 𠪁

原来 yuán lái



一些 yì xiē

看

一 二 三 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎

看 kàn

才

一寸才

剛才 gāng cái

他

丿	亻	仡	佉	他
---	---	---	---	---

其他 qí tā

架

丿	力	加	加	加	加	架	架	架
---	---	---	---	---	---	---	---	---

打架 dǎ jià

伟

ノ 亻 亻 仁 信 伟

王伟 wáng wěi

来

一	一	一	二	丰	来	来
---	---	---	---	---	---	---

原来 yuán lái

这

丶 一 ㄣ 文 讠 讠 这

这样 zhè yàng

样

一 丨 才 木 术 术 样 样 样 样 样

这样 zhè yàng

打

一 丨 扌 扌 打 打

打 dǎ

输

一 扌 车 车 车 车 轮 轮 轮 输 输 输 输 输

输 shū

现

一 二 王 王 王 王 王 现 现

现在 xiàn zài

在

一 丿 才 在 在 在 在

现在 xiàn zài

给

丿 纟 纟 纟 纟 纟 纟 给 给

给 gěi

洗

丶 丶 丶 丶 丶 丶 洗 洗 洗 洗

洗 xǐ

个

丿 人 个

个 gè

澡

丶 丶 丶 丶 丶 丶 丶 丶 丶 丶 丶 丶 澡 澡 澡 澡

澡 zǎo

再

一 厂 厂 厂 再 再

再 zài

擦

一 丨 才 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌 扌 擦 擦

擦 cā

擦

一

一

一点儿 yì diǎnr

点

丶 丶 丶 占 占 占 点 点 点

一点儿 yì diǎnr

儿

丿 儿

一点儿 yì diǎn r

过

一 寸 寸 寸 寸 过

过 guò

天

一 二 天 天

天 tiān

完

丶 宀 宀 宀 宀 完

完全 wán quán

好

乚 女 女 女 好 好

好 hǎo

来

一 丿 丿 丿 来 来 来

起来 qǐ lái

好

乚 女 女 女 好 好

太好了 tài hǎo le

药

一 一 艹 艹 艹 艹 药 药

药 yào

几

丿 几

几 jǐ

就

丶 一 亠 亠 亠 京 京 京 就 就 就

就 jiù

全

丿 人 人 人 全 全

完全 wán quán

起

一 十 土 丰 丰 丰 走 走 起 起

起来 qǐ lái

太

一 丿 大 太

太好了 tài hǎo le

了

㇇ 了

太好了 tài hǎo le

